



UPROSZCZONA OFERTA REALIZACJI ZADANIA PUBLICZNEGO

POUCZENIE co do sposobu wypełniania oferty:

Ofertę należy wypełnić wyłącznie w białych pustych polach, zgodnie z instrukcjami umieszczonymi przy poszczególnych polach oraz w przypisach.

Zaznaczenie gwiazdką, np.: „pobieranie*/niepobieranie*” oznacza, że należy skreślić niewłaściwą odpowiedź, pozostawiając prawidłową. Przykład: „pobieranie*/niepobieranie*”.

I. Podstawowe informacje o złożonej ofercie

| | |
|--|--|
| 1. Organ administracji publicznej, do którego adresowana jest oferta | Prezydent Miasta Tarnowa |
| 2. Rodzaj zadania publicznego ¹ | kultura, sztuka, ochrona dóbr kultury i dziedzictwa narodowego |

II. Dane oferenta(-tów)

| | |
|---|--|
| 1. Nazwa oferenta(-tów), forma prawna, numer w Krajowym Rejestrze Sądowym lub innej ewidencji, adres siedziby, strona www, adres do korespondencji, adres e-mail, numer telefonu | |
| Nazwa: STOWARZYSZENIE PRZYJACIÓŁ PODOLA , Forma prawna: Stowarzyszenie Rejestrowe , Numer Krs: 0000326115 , Kod pocztowy: 33-100 , Poczta: Tarnów , Miejscowość: Tarnów , Ulica: ul. LWOWSKA , Numer posesji: 22 , Województwo: małopolskie , Powiat: Tarnów , Gmina: m. Tarnów , Strona www: http://podole.com.pl/ | |
| 2. Dane osoby upoważnionej do składania wyjaśnień dotyczących oferty (np. imię i nazwisko, numer telefonu, adres poczty elektronicznej) | Lucyna Krupa tel. 502 022 644 e-mail: krupa@op.pl |

III. Zakres rzeczowy zadania publicznego

| | | | | |
|--|-------------------|------------|------------------|------------|
| 1. Tytuł zadania publicznego | Sztuka bez granic | | | |
| 2. Termin realizacji zadania publicznego ² | Data rozpoczęcia | 29.07.2024 | Data zakończenia | 30.08.2024 |
| 3. Syntetyczny opis zadania (wraz ze wskazaniem miejsca jego realizacji) | | | | |

Zadanie polegać będzie na organizacji w Tarnowie wydarzenia kulturalnego adresowanego do mieszkańców miasta Tarnowa. W ramach tego zadania zorganizowane zostanie min. jedno spotkanie kulturalne, podczas którego polskie dzieci i młodzież z Ukrainy pokażą w jaki sposób pielęgnować polskość oraz pamięć historyczną i kulturową o ojczyźnie swoich przodków – Polsce. W ramach wspomnianego spotkania zaplanowano min. występy artystyczne chóru z Kamieńca Podolskiego, pokazy taneczne i deklamacje utworów poetyckich polskich autorów w wykonaniu zespołu „Kwiat na kamieniu” również z Kamieńca Podolskiego.

Większość członków chóru oraz zespołu stanowią polskie dzieci i młodzież z Ukrainy.

Miejscem organizacji wydarzenia będzie Pałac Młodzieży w Tarnowie, w którym odbędzie się min. jedno wydarzenie. W przypadku możliwości organizacji większej liczby wydarzeń zostaną one zorganizowane np. w tarnowskim teatrze i/lub w Auli św. Jana Pawła II przy parafii katedralnej lub w innym miejscu na

¹ Rodzaj zadania zawiera się w zakresie zadań określonych w art. 4 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie (Dz. U. z 2018 r. poz. 450, z późn. zm.).

² Termin realizacji zadania nie może być dłuższy niż 90 dni.

terenie miasta.

Decyzja o zorganizowaniu spotkań z kulturą Polski podczas letniego pobytu dla dzieci i młodzieży polskiego pochodzenia z Kamieńca Podolskiego została podjęta na prośbę Polskiego Stowarzyszenia Kulturalno-Oświatowego na Ukrainie Oddział w Kamieńcu Podolskim, z którym Stowarzyszenie Przyjaciół Podola w Tarnowie współpracuje od 2009r. Członkowie Stowarzyszenia na Ukrainie stale wspierają edukację pozaformalną dzieci i młodzieży skupionych wokół Oddziału w Kamieńcu Podolskim. Głównym celem zadania będzie zapoznanie mieszkańców Tarnowa z działaniami jakie podejmowane są w Kamieńcu Podolskim w celu promowania polskiej kultury oraz zachowania pamięci o Polsce wśród Polaków tam mieszkających.

Dodatkowo podczas pobytu w Tarnowie dzieci i młodzież będą miały okazję zwiedzić Tarnów oraz zapoznać się z jego kulturą, historią oraz rolą jaką odegrał w historii Polski na przestrzeni wieków.

Dzieci wraz z opiekunami przebywać będą w Tarnowie w pierwszej połowie sierpnia i wtedy to właśnie zorganizowane zostaną wydarzenia kulturalne dla mieszkańców Tarnowa.

Promocja wydarzenia odbywać się będzie poprzez stronę www wnioskodawcy oraz za pomocą mediów społecznościowych.

4. Opis zakładanych rezultatów realizacji zadania publicznego

| Nazwa rezultatu | Planowany poziom osiągnięcia rezultatów (wartość docelowa) | Sposób monitorowania rezultatów / źródło informacji o osiągnięciu wskaźnika |
|---|--|--|
| Organizacja min. 1 darmowego/niebileowanego wydarzenia kulturalnego dla mieszkańców Tarnowa | min. 1 wydarzenie kulturalne | m.in. dokumentacja fotograficzna, informacje na stronie internetowej wnioskodawcy, rachunki, faktury |

5. Krótka charakterystyka Oferenta, jego doświadczenia w realizacji działań planowanych w ofercie oraz zasobów, które będą wykorzystane w realizacji zadania

Jednym z celów statutowych *Stowarzyszenia Przyjaciół Podola* jest podejmowanie inicjatyw mających na celu szeroko pojęte wsparcie, prawną ochronę poprzez min.: propagowanie idei i metod opieki nad ludźmi pozbawionymi środków do życia, oraz popieranie wszelkich form działalności charytatywnej oraz współdziałanie w działaniach o takim charakterze, a realizacja projektu jest konsekwencją trwającej od 2009r. współpracy *Stowarzyszenia Przyjaciół Podola z Polskim Kulturalno-Oświatowym Towarzystwem na Ukrainie Oddział w Kamieńcu Podolskim* oraz wieloletniej działalności Stowarzyszenia na rzecz wsparcia materialnego mieszkańców Ukrainy.

W latach ubiegłych Stowarzyszenie współpracując z organizacjami społecznymi na terenie Ukrainy, organizowało wypoczynek letni dla dzieci i młodzieży ukraińskiej w Polsce ale także wspierało działania skierowane bezpośrednio do mieszkańców Kamienia Podolskiego, w tym min:

- 1) 2009 r. - zadanie dot. wypoczynku dzieci i młodzieży z Ukrainy - dotacja Urzędu Miasta Tarnowa w wys. 7 000 zł,
- 2) 2010 r. - zadanie dot. wypoczynku dzieci i młodzieży z Ukrainy - dotacja Urzędu Miasta Tarnów w wys. 23 000 zł,
- 3) 2011 r. - zadanie dot. wypoczynku dzieci i młodzieży z Ukrainy - dotacja Urzędu Miasta Tarnowa w wys. 20 000 zł,
- 4) 2012 r. - zadanie dot. wypoczynku dzieci i młodzieży z Ukrainy - dotacja Urzędu Miasta Tarnowa w wys. 30 000 zł,
- 5) 2013 r. - zadanie dot. wypoczynku dzieci i młodzieży z Ukrainy - dotacja Urzędu Miasta Tarnowa w wys. 18 000 zł,
- 6) 2013 r. - zadanie pn. „Tarnów – Kamieniec Podolski we współczesnej Europie – historia, kultura, muzyka” - dotacja Narodowego Centrum Kultury, w wys. 50 000 zł,

- 7) 2014 r. - zadanie pn. „Miasto Tarnów przyjazne dla dzieci i młodzieży” – dotacja Urzędu Miasta Tarnowa 34 000 zł,
- 8) 2014 r. - zadanie dot. wypoczynku dzieci i młodzieży z Ukrainy - dotacja Marszałka Województwa Małopolskiego w wys. 5 000 zł,
- 9) 2015 r. - zadanie pn. „Tarnów Ukrainie – Organizacja letniego wypoczynku dla młodzieży polskiej mieszkającej na Ukrainie” – dotacja Urzędu Miasta Tarnowa w wys. 23 000 zł,
- 10) 2015 r. - zadanie pn. „Poznajemy kulturę przodków, dzięki swoim pasjom” – dotacja Narodowego Centrum Kultury, w wys. 50 000 zł.
- 11) 2016 r. - zadanie pn. „Wakacje w Tarnowie dla naszych młodych przyjaciół z Kamieńca Podolskiego” - dotacja Urzędu Miasta Tarnowa w wys. 18 928 zł,
- 12) 2016 r. - zadanie pn. „ Podole poznaje kraj swoich przodków” - dotacja Marszałka Województwa Małopolskiego w wys. 10 000 zł.
- 13) 2017 r. - zadanie pn. „Mocne korzenie nasze - z Ojczyzną będziemy zawsze” - dotacja Urzędu Miasta Tarnowa w wys. 23 320 zł,
- 14) 2018r. zadanie pn. "Ważne miejsca, ważni ludzie ziemi tarnowskiej"-dotacja Urzędu Miasta Tarnowa w wys.23 000 zł
- 15) 2019r. zadanie pn." Od Smotrycza do Dunajca " zadanie dot. wypoczynku dzieci i młodzieży z Ukrainy - dotacja Urzędu Miasta Tarnowa w wys. 10 000 zł,
- 16) 2022r. - Kierunek UKRAINA -koordynacja wolontariatu na rzecz Ukrainy -dotacja Zarząd Województwa Małopolskiego 10 000 zł
- 17) 2022r. - Tarnów Ukrainie – organizacja letniego wypoczynku dla młodzieży mieszkającej na Ukrainie -dofinansowanie z UM Tarnowa, 5000 zł.
- 18) 2023r. PomagaMY - zajęcia animacyjne dla dzieci i młodzieży oraz pomoc dla rodzin przybyłych z Ukrainy do Polski po 24.02.2022 -projekt "Małopolska Tarcza Humanitarna. Fundusze dla Ukrainy. Wsparcie grantowe EFS dla NGO i JST – integracja społeczna, rynek pracy, edukacja i zdrowie" 67 135 zł.

Stowarzyszenie Przyjaciół Podola współpracując z organizacjami społecznymi na terenie Ukrainy, organizowało wypoczynek letni dla dzieci młodzieży ukraińskiej w Polsce ale także wspierało działania skierowane bezpośrednio do mieszkańców Kamienia Podolskiego .Wieloletnia współpraca i chęć niesienia pomocy dla Ukrainy w obecnej sytuacji przybrała na sile . Obecnie Stowarzyszenie organizuje transporty żywności oraz artykułów medycznych dla mieszkańców Ukrainy. Obecnie Stowarzyszenie nieprzerwanie i skutecznie wspiera, koordynuje i bezpośrednio pomaga uchodźcom z Ukrainy i organizuje pomoc docelową dla Ukrainy i obronności, ale także wspierając przybywające na teren małopolski rodziny ukraińskie.

ORGANIZATORZY:

Do realizacji zadania przewidywana jest wykwalifikowana kadra, posiadająca odpowiednie uprawnienia i doświadczenie w tym zakresie, w poniższym składzie:

1. Prezes *Stowarzyszenia Przyjaciół Podola* - nauczyciel, z wyższym wykształceniem pedagogicznym, posiadający uprawnienia kierownika kolonii oraz wieloletnie doświadczenie w organizowaniu i kierowaniu kolonii i wycieczek międzynarodowych.
2. Wiceprezes *Stowarzyszenia Przyjaciół Podola* w Tarnowie - koordynator zadania; posiada duże zdolności organizacyjne oraz doświadczenie w koordynowaniu kolonii i w pracy charytatywnej. Przez kilka lat pracował w organizacjach pozarządowych w Krakowie jako wolontariusz z dziećmi niepełnosprawnymi umysłowo.
3. Prezes *Stowarzyszenia Kulturalno –Oświatowego w Kamieńcu Podolskim* - odpowiedzialny za rekrutację dzieci.

IV. Szacunkowa kalkulacja kosztów realizacji zadania publicznego

| Lp. | Rodzaj kosztu | Wartość PLN | Z dotacji | Z innych źródeł |
|--|---|-------------|-----------|-----------------|
| 1. | Koszty pobytu dzieci i młodzieży (m.in. zakwaterowanie i wyżywienie itp.) | 5.000 | 5.000 | |
| Suma wszystkich kosztów realizacji zadania | | 5.000 | 5.000 | 0 |

V. Oświadczenia

Oświadczam(-my), że:

- 1) proponowane zadanie publiczne będzie realizowane wyłącznie w zakresie działalności pożytku publicznego oferenta(-tów);
- 2) pobieranie świadczeń pieniężnych będzie się odbywać wyłącznie w ramach prowadzonej odpłatnej działalności pożytku publicznego;
- 3) oferent* / oferenci* składający niniejszą ofertę nie zalega(-ją)* / zalega(-ją)* z opłacaniem należności z tytułu zobowiązań podatkowych;
- 4) oferent* / oferenci* składający niniejszą ofertę nie zalega(-ją)* / zalega(-ją)* z opłacaniem należności z tytułu składek na ubezpieczenia społeczne;
- 5) dane zawarte w części II niniejszej oferty są zgodne z Krajowym Rejestrem Sądowym* / inną właściwą ewidencją*;
- 6) wszystkie informacje podane w ofercie oraz załącznikach są zgodne z aktualnym stanem prawnym i faktycznym;
- 7) w zakresie związanym ze składaniem ofert, w tym z gromadzeniem, przetwarzaniem i przekazywaniem danych osobowych, a także wprowadzaniem ich do systemów informatycznych, osoby, których dotyczą te dane, złożyły stosowne oświadczenia zgodnie z przepisami o ochronie danych osobowych.

PREZES
WICEPREZES ZARZĄDU STOWARZYSZENIE
..... Aleksandra Świdorska **PRZYJACIÓŁ PODOLA**
..... **Andrzej Dudek** 33-100 Tarnów, ul. Lwowska 22
tel. +48 604 053 320, +48 607 443 920
NIP 8733191649 REGON 120882004

Data 28.06.2024

(podpis osoby upoważnionej lub podpisy
osób upoważnionych do składania oświadczeń
woli w imieniu oferentów)